Inhaltsverzeichnis

Abbildungsverzeichnis III

Tabellenverzeichnis III

0. Einleitung 1

1. Zur Terminologie: unpersönliche Pronomen vs. Indefinitpronomen 3

2. Die Grammatikalisierung von HOMO: Forschungsstand 6

2.1 Der Grammatikalisierungspfad 6

2.2 Generizität 13
2.2.1 Ausprägungen von Generizität 16
2.2.1.1 generische NPs und generische Sätze 17
2.2.1.2 Zur Abgrenzung von generischen und referenziellen NPs und generischen Sätzen und Handlungssätzen 18
2.2.1.3 Abgrenzung von generischen und referenziellen NPs 18
2.2.1.4 Zusammenfassung generische und spezifische NPs im Spanischen, im Französischen und im Katalanischen 20
2.2.1.5 Abgrenzung von generischen und Handlungssätzen 26
2.2.1.6 Zum Zusammenspiel von generischen NPs und generischen Sätzen 28
2.2.2 Kontext und Sprecherwissen 31
2.2.2.1 Die pragmatischen Prinzipien nach Declerck (1991) 32
2.2.2.2 Tempusgebrauch 34

2.3 Die Verankerung der Grammatikalisierung von HOMO in der *Implicational Map* von Haspelmath 35

2.4 Zum Ursprung der Grammatikalisierung im Kontext des *Standard Average European* (SAE) 44

2.5 Zusammenhang des Grammatikalisierungsgrades und des Verbreitungsgebietes 54

2.6 Der Einfluss des Lateinischen 59
2.6.1 Der indefinite Gebrauch von HOMO in kirchensprachlichen und nicht kirchensprachlichen Texten 59
2.6.2 Die semantische und syntaktische Entwicklung des indefiniten Gebrauchs von HOMO und seine Kontexte 62
2.6.2.1 Klassisches Latein 62
2.6.2.2 Spätlatein 66
2.6.2.3 Die Rolle des Kirchenlateins 72

3. Die Entwicklung des Artikelgebrauchs 74

3.1 Die Verwendung des Artikels im Altspanischen 80
3.1.1 Der definite Artikel 80
3.1.2 Der indefinite Artikel 94

3.2 Die Verwendung des Artikels im Altfranzösischen 105
3.2.1 Der definite Artikel 115
3.2.2 Der indefinite Artikel 122

3.2.3 Der Teilungsartikel ... 132

3.3 Die Verwendung des Artikels im Altkatalanischen ... 136
3.3.1 Der definite Artikel im Altkatalanischen ... 137
3.3.2 Der indefinite Artikel im Altkatalanischen ... 143
3.3.3 Der Teilungsartikel im Altkatalanischen ... 145

4. Der Gebrauch von HOMO in den frühesten Sprachstufen des Spanischen, Französischen und Katalanischen ... 146

4.1 Alt- und Mittelfranzösisch ... 146
4.2 Alt- und Mittelspanisch ... 157
4.3 Alt- und Mittelkatalanisch ... 170

5. Korpusstudie zur Grammatikalisierung von HOMO im Spanischen, Katalanischen und Französischen ... 172

5.1 Zum Korpus ... 172

5.2 Im Korpus erfasste Untersuchungskategorien ... 181

5.3 Grammatikalisierung von HOMO im Spanischen, Französischen und Katalanischen: Auswertung des Untersuchungskorpus ... 193
5.3.1 Belege nach Grammatikalisierungsgrad ... 194
5.3.2 Der Grammatikalisierungsgrad in Abhängigkeit vom Kontext ... 202
5.3.3 Der Grammatikalisierungsgrad in Abhängigkeit von der syntaktischen Position ... 213
5.3.4 Artikelgebrauch ... 217
5.3.4.1 Artikelgebrauch und Grammatikalisierungsgrad ... 218
5.3.4.2 Artikelgebrauch und syntaktische Position ... 226
5.3.5 Grammatikalisierungsgrad und Modifikation ... 232
5.3.6 Grammatikalisierungsgrad und Schreibung ... 233
5.3.7 Im Rahmen der Grammatikalisierung verwendete Verben ... 241

6. Weitere (potentielle) Grammatikalisierungspfade ... 251

6.1 Konstruktionen des Typs x + HOMO ... 252
6.1.1 Zur Konstruktion *nul* (kat., frz.)/*ningun* (kat.)/*ningún* (sp.) + HOMO ... 252
6.1.2 Zur Konstruktion *tot* (kat.)/*tout* (frz.)/*todo* (sp.) + HOMO ... 254

6.2 Zur Grammatikalisierung der definiten referenziellen Lesart ... 262

7. Fazit und Ausblick ... 264

A Literaturverzeichnis ... 271

B Anhang ... 284

B.1 Grammatikalisierung und syntaktische Position (aufgeschlüsselt nach Texten) ... 284

B.2 Das Vorkommen von *tout*/*todo*/*tot* + HOMO im Untersuchungskorpus ... 286

B.3 Die im Untersuchungskorpus verzeichneten Verben ... 290